

#RomeoetJuliette
Adaptation libre de la pièce de Shakespeare
Dossier pédagogique



Présentation

#RomeoetJuliette est un spectacle en français joué par des adolescents allemands de 14 ans, de l'école Werner-von-Siemens de Berlin. Le spectacle traite de l'amour et des difficultés de communication en famille. Ce spectacle est présenté lors de la quatrième édition du Festival de Théâtre Francophone Jeunesse de Berlin.

A partir de 10 ans.

Personnages

Le Chœur
Romeo
Benvolio, ami de Romeo
Juliette
La Nourrice
La Mère
Pâris, futur supposé mari de Juliette

Résumé

Les 9 jeunes comédiens s'emparent de la scène pour raconter l'histoire de Romeo et Juliette, couple légendaire de l'œuvre théâtrale, à leur manière. Ils mélangent trois niveaux de langue (familier, soutenu et courant) pour nous résumer l'histoire de ces jeunes amants.

Lexique

Personnages légendaires : legendäre Charaktere
Rez-de-chaussée : Erdgeschoss (n)
Ennemi : Feind (m)
être vénér : Sein Kant
avoir des soupçons : Verdacht haben
Le ciel n'est pas clément : der Himmel ist nicht nachsichtig
Nourrice : Kinderfrau (w)
Péché : Süde (w)
Kiffer : Mogen, auf etwas stehen (Argot)

Activité 1 (vocabulaire) : Les émotions

Invente une phrase pour chaque émotion.

Exemple : Etre peureux : Au secours, une araignée !

Etre amoureux
Etre en colère
Etre déçu
Etre timide
Etre heureux
Etre surpris

Activité 2 (Lecture et écriture)

Romeo : Vos lèvres ont effacé le péché des miennes

Juliette : Vous avez l'art des baisers

La Nourrice : Madame, votre mère voudrait vous dire un mot

Romeo : C'est une Capulet ! J'aime mon ennemie

Benvolio : Allons, partons, la fête est à sa fin.

Juliette à sa nourrice : Quel est cet homme qui n'a pas voulu danser ? Va demander son nom

La Nourrice : Son nom est Romeo, c'est un Montaigu, le fils unique de votre grand ennemi

Lis le texte et réponds aux questions :

1 : Combien de personnages parlent dans cette scène ?

.....

2 : Que se passe-t-il ? Résume la situation.

.....
.....
.....
.....

3 : Imagine la réaction de Juliette et écris-la.

.....
.....
.....
.....

Activité 3 (Orale)

Que penses-tu de cette situation ?

Cite une situation actuelle dans laquelle deux amoureux n'auraient pas le droit de se marier et explique pourquoi.